

「東アジアの政治的課題と日本」

中嶋 嶺雄

国際教養大学 理事長・学長

このところ「東アジア共同体」に関する論議が盛んである。しかし、概ね肯定的な意見が多いマスメディアや学界などの議論を眺めていると、東アジアの現実から大きく乖離した楽観的な言説や待望論が多い。なかにはこのところ起こっている中国や韓国の反日論・反日運動に対処する日本の外交的対応をよりソフトな方向に誘導しようとする議論も混ざっている。それらの論議の大部分は、いまや東アジアには共通の大きな経済実態が存在しており、域内貿易総額は約60%とEUのそれを凌駕しているという経済的相互依存関係の進展を背景にしたものである。だが、日中間の最近の「政冷経熱」現象を見るまでもなく、日本の対外貿易における米国の占める比率が減少し、中国をはじめとする東アジア地域が総額の大半になっているといっても、そのことによって日米関係が揺らぐわけではなく、また我が国の安全保障上もそんなことがあってはならないように、経済中心の制度面や機能面でいくらか問題を論じても意味をなさないほどの政治的、文化的さらには地政学的な問題がこの地域には内在している。だからこそ東アジアの全体像を体系的にとらえる視点が不可欠だといえよう。

このような東アジアの現実を地政学的にとらえれば、中国という大陸国家の大陸性 (continental) と韓国という半島国家の半島性 (peninsularity) そして日本という海洋国家の島嶼性 (insularity) とでもいうことが出来ようが、そこには容易には一致し得ない文化的・文明的違和が存在する。しかも近代史における歴史的体験の違いや歴史認識の蓄積の違いが極めて大きい。

これらの政治的・社会的な課題を棚上げして「東アジア共同体」を語ることは土台無理であろう。しかも「東アジア共同体」を語る上で絶対に無視できない台湾を、現実の独立主権国家としては認めないことを暗黙の前提にしているのであるとしたら、この点でも「東アジア共同体」は虚妄にならざるを得ないのである。

“Political Issues of East Asia and Japan”

Mineo Nakajima,
President, Akita International University

In recent active discussions on the East Asian Community, mass media and academic society have generally taken a positive view. Dominant in such discussions are optimistic opinions and expectations that show considerable discrepancy from the reality of East Asia. Some opinions even seek to soften Japan's diplomatic approach toward recent anti-Japanese sentiment and movements in China and Korea. Most such opinions derive from focusing on the progress of today's economic mutual dependency between Japan and East Asia; a large common economic market has been established in the region, its total trade comprising approximately 60% of international trade, a greater portion than that of the EU. However, even though Japan conducts most of its trade with East Asian nations, such as China, resulting in a decrease in the U.S. trade ratio of Japan's total trade, this does not and must not weaken the relationship between Japan and U.S., especially in terms of Japan's security. As is seen in today's "cold politics and hot economy" between Japan and China, the East Asia region inherently involves political, cultural and geopolitical issues. It is useless to discuss such issues only in terms of economic systems and functions. In this regard, it is imperative to have a comprehensive view of the entire picture of East Asia.

In terms of geopolitical view, the reality of East Asia can be characterized by the "continentality" of China (continental country), the "peninsularity" of Korea (peninsular country) and the "insularity" of Japan (insular country). Between these nations there are cultural and civilization disparities that are difficult to reduce. Moreover, there are vast accumulated differences with regard to historical experience and historical recognition in modern history.

It is impossible to discuss the East Asian Community without considering these political and social issues. Furthermore, if such discussions are based on the implicit assumption that Taiwan - a nation indispensable for discussions of the Community - shall not be regarded as an independent sovereign nation, the concept of the East Asian Community will inevitably be rendered baseless.

ASIA 6th 第6回福岡アジア国際会議 FUKUOKA

The 6th Asian International Forum in Fukuoka

テーマ：成長するアジアの課題と地域連携方策
“Development and Challenges in Asia : Regional Alliance”

【抄録集】

ABSTRACTS

期間：平成18年9月6日(水)、9月7日(木)
場所：ホテル日航福岡

〔主催〕

福岡県、福岡市、福岡アジア国際会議実行委員会

Date: Wednesday — Thursday, September 6 — 7, 2006

Venue: Hotel Nikko Fukuoka

Co-sponsored: Fukuoka Prefecture, Fukuoka City,

The Organizing Committee of the Asian International Forum in Fukuoka